

innoliving

— — easy tech, easy life



**FRULLATORE
AD IMMERSIONE
HAND BLENDER**

INN-881
MANUALE D'USO
USER MANUAL



Grazie per aver acquistato il frullatore ad immersione "INN-881" uno strumento utilissimo per la preparazione dei tuoi cibi. Prima dell'uso, leggere attentamente tutte le avvertenze e le istruzioni d'uso e conservare il presente manuale per future consultazioni.

NORME DI SICUREZZA E AVVERTENZE

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e in particolare le avvertenze sulla sicurezza, attenendosi ad esse. Conservare il presente manuale, per l'intera durata di vita dell'apparecchio, a scopo di consultazione. La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe essere causa di incidenti e rendere nulla la garanzia, sollevando il fabbricante da ogni responsabilità.

- Il presente apparecchio deve essere utilizzato unicamente per lo scopo per cui è stato progettato, ovvero come FRULLATORE AD IMMERSIONE per uso domestico. Qualsiasi altro utilizzo è considerato non conforme e pertanto pericoloso.
- Gli elementi di imballaggio (sacchetti di plastica, cartone, polistirolo ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo e devono essere smaltiti secondo quanto previsto dalle normative vigenti.
- Dopo aver rimosso l'apparecchio dalla confezione, controllare l'eventuale presenza di danni da trasporto e l'integrità della fornitura in base al disegno. In caso di danneggiamenti o dubbi sull'effettiva integrità, non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al servizio di assistenza autorizzato.
- Prima dell'uso, lavare accuratamente tutte le parti che entrano in contatto con il cibo, vedi paragrafo pulizia e manutenzione.
- Prestare attenzione nell'uso delle lame poiché sono estremamente affilate. Maneggiare le lame con molta attenzione quando si estraggono dalla coppa, quando la coppa viene svuotata e durante la pulizia.
- Non usare l'apparecchio se il cavo o la spina risultano danneggiati.
- Prima di collegare l'apparecchio, controllare che i dati della tensione di rete riportati sulla etichetta dati corrispondano a quelli della rete elettrica locale. L'etichetta dati si trova sull'apparecchio stesso.

- La spina dell'apparecchio deve entrare nella presa perfettamente. Non alterare in alcun modo la spina. Non usare adattatori.
- Non usare nè conservare il prodotto all'esterno.
- Non usare il prodotto se è caduto a terra, se ci sono visibili segni di danneggiamento o perdite.
- Non tirare il cavo di rete per sollevare, trasportare o togliere la spina dalla presa di corrente.
- Assicurarsi che il cavo non presenti nodi o piegature.
- Verificare lo stato del cavo elettrico. Cavi danneggiati o annodati aumentano il rischio di scossa elettrica.
- Non usare la spina o il cavo con le mani o i piedi bagnati o umidi.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal produttore o da un centro di assistenza tecnica autorizzato, in modo da prevenire ogni rischio.
- In caso di guasto o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi solamente ad un centro di assistenza tecnica autorizzato
- Questo prodotto non è stato concepito per l'uso da parte di persone con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali, o privi di esperienza e conoscenza, a meno che non ci sia la supervisione o formazione sull'uso dell'apparecchio fornita dalla persona responsabile della loro sicurezza e ne capiscano i pericoli implicati
- Questo prodotto non è un giocattolo. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. Tenere il prodotto e il suo cavo lontano dalla portata dei bambini.
- Questo prodotto non deve essere utilizzato dai bambini.
- Non capovolgere il prodotto mentre è in funzione o è collegato alla rete
- Disconnettere l'apparecchio dalla presa di corrente, quando non è in uso e prima di procedere con qualsiasi attività di manutenzione o pulizia.

- Disconnettere sempre il prodotto dalla presa di corrente, prima di rimuovere l'asta del frullatore.
- Questo prodotto è stato concepito per il solo uso DOMESTICO, non è stato concepito per uso industriale o professionale
- Non lasciare mai il prodotto incustodito quando è in funzione.
- Riporre il prodotto in un ambiente asciutto privo di polvere, lontano dalla luce diretta del sole e da fonti di calore.
- NON immergere mai l'apparecchio in acqua e non metterlo mai sotto il getto di acqua corrente.
- Per l'uso, posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile, in modo che non possa cadere a terra, nel lavandino o in altri contenitori di acqua.
- NON utilizzare in prossimità del piano cottura della cucina e/o altre fonti di calore.
- Prestare attenzione affinché il cavo non venga a contatto con superfici calde, incandescenti, fiamme libere, pentole e altri utensili.
- Non lasciare che il cavo penzoli dal tavolo o da un altro piano.
- Non toccare le parti in movimento. ATTENZIONE: Non tentare in nessun modo di toccare e/o estrarre l'asta del frullatore mentre l'apparecchio è in funzione.
- Spegnerne e scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente prima di montare / smontare l'asta e al termine dell'utilizzo.
- Non lasciare che capelli, scarpe, collane o altri oggetti possano attorcigliarsi alle lame del frullatore, quando il prodotto è in funzione.
- Non utilizzare l'apparecchio con indumenti a manica ampia e lunga, che durante la lavorazione potrebbero attorcigliarsi all'apparecchio
- Tutte le parti destinate al contatto con il cibo durante l'utilizzo dell'apparecchio devono essere ben lavate prima dell'uso
- Il prodotto deve essere disconnesso dalla rete quando viene lasciato incustodito e prima di avvicinarsi alle parti in movimento.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



- A. TASTO VELOCITÀ 1**
- B. TASTO VELOCITÀ 2 (TURBO)**
- C. MOTORE**
- D. ASTA FRULLATORE**

FUNZIONAMENTO

- Inserire l'asta del frullatore nel corpo motore ruotando l'accessorio in senso orario per fissarlo.
- Collegare la spina alla presa elettrica.
- Per evitare schizzi, si consiglia di immergere la parte terminale con le lame nella ciotola dove sono contenuti gli ingredienti da frullare prima di attivare l'apparecchio.
- Tenere saldamente la ciotola e posizionarla su una superficie piana e stabile.
- Iniziare a frullare tenendo premuto uno dei due tasti. Si consiglia di iniziare con la velocità più bassa (primo pulsante in alto).
- Evitare che i liquidi raggiungano la giunzione tra asta e impugnatura.
- Muovere il miscelatore in senso circolare all'interno del contenitore per rendere omogeneo il processo di miscelazione.
- Dopo l'uso, scollegare la spina dalla presa di corrente prima di iniziare il processo di pulizia e dopo ogni utilizzo.

ATTENZIONE: si consiglia di non usare l'apparecchio per più di 30 secondi continuamente. Dopo ogni ciclo di funzionamento, lasciare riposare l'apparecchio per almeno un minuto.

ATTENZIONE: Se il frullatore si blocca, scollegarlo dalla presa di corrente prima di iniziare il processo di pulizia.

ATTENZIONE: Non utilizzare con alimenti la cui temperatura è superiore a 40 °C.

Prestare attenzione! Le lame sono estremamente affilate.

In caso di puree, maionese ecc., è necessario aggiungere sostanze liquide (latte, acqua o altro a seconda del tipo di ricetta) per evitare che il composto diventi troppo denso.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente prima di intraprendere un nuovo ciclo di pulizia.
2. Non toccare le lame con le dita, sono affilate.
3. Alcuni alimenti, durante l'uso, possono rilasciare colore sul corpo dell'unità. Utilizzare un panno morbido con olio vegetale per rimuovere le macchie.
4. Non utilizzare abrasivi o agenti chimici.
5. Lavare il mixer in acqua calda; Lasciare asciugare o asciugare con un panno asciutto.
6. Pulire l'asta del frullatore con un panno umido; Non immergere in acqua. Quindi asciugare con un panno asciutto.

ETICHETTA DATI





Per contatto con alimenti.



Apparecchio con isolamento elettrico di classe II



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso



Questo prodotto è conforme a tutte le direttive europee applicabili.



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25CM. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

Thank you for purchasing an hand blender "INN-881" a very useful tool for the preparation of your food. Before use, read all the instructions and warnings carefully and keep this user manual safe for future use.

SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS

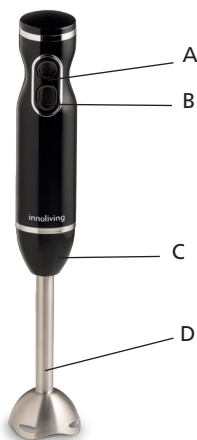
Please read the instructions of use and safety norms before using the appliance and follow these at all times. Keep this manual with the appliance for future consultation for all the product life. Failure to comply with the use and maintenance instructions provided in this user manual could lead to an accident and will invalidate all and any rights to the manufacturer's warranty.

- This appliance must be used only for the purpose for which it was designed that is as a HAND BLENDER for home use. Any other use is improper and potentially dangerous.
- Keep all packing material (plastic bags, cardboard, polystyrene, etc..) out of reach of the children, since they are potential sources of danger and must be disposed of as provided by law.
- After having removed the appliance from its packaging, verify its integrity based on the drawing and any presence of damage caused by transport. If in doubt, do not use the appliance and contact an authorised service centre.
- Before use, wash carefully all parts that come into contact with food, see paragraph "Cleaning and Care".
- Be careful when you hold blades as they are very sharp. Handle blades carefully when you extract them from the cup, when the cup is emptied and during cleaning.
- Do not use the appliance if the cable or plug is damaged.
- Ensure that the voltage indicated on the rating label matches the mains voltage before plugging in the appliance. The rating label is on the product.

- The appliance's plug must fit into the mains socket properly. Do not alter the plug. Do not use plug adaptors.
- Do not use or store the appliance outdoors.
- Do not use the appliance if it has fallen on the floor, if there are visible signs of damage or if it has a leak.
- Do not force the electrical connection wire. Never use the electric wire to lift up, carry or unplug the appliance
- Ensure that the electric cable does not get trapped or tangled.
- Check the state of the electric cord. Damaged or knotted cord increase the risk of electric shock.
- DO NOT use the appliance with damp or wet hands or feet.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by manufacturer or an authorized technical service centre, so as to prevent all risks.
- In case of fault or malfunctioning of the appliance, switch it off and do not tamper with it. If the device needs to be repaired, contact an authorized technical assistance centre.
- This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety and understand the hazards involved.
- This product is not a TOY. Keep the product and its cable out of reach of children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Keep this product out of reach of children.
- Children must not use this product
- Do not turn the appliance over while it is in use or connected to the mains.
- Disconnect the appliance from the mains when not in use and before undertaking any cleaning task

- Always unplug the appliance from the power outlet before removing the shaft.
- This appliance is for household use only, not professional or industrial use.
- Never leave the product unattended when in use.
- Store the appliance in a dry place, free from dust and out of direct sunlight, far from heating.
- Never immerse the appliance into water or other liquid and not place it under tap water.
- When in use, place the product on a flat and stable surface, ensure it cannot fall on the floor, in a sink or a container full of water.
- DO NOT use near the kitchen hob and or other sources of heat.
- Be careful that the cord does not touch hot, incandescent surfaces, open flames, pans or other utensils.
- Do not let the cord hang over edge of table or another working plane.
- Do not touch the moving parts. CAUTION: Do not touch and/or remove the shaft while the unit is in operation.
- Turn off and unplug the unit from the mains before installing/removing the shaft and after use.
- Do not let the hair, scarves, necklaces or other items can twist the blades, the unit is in operation.
- Do not use the appliance with wide and long-sleeved clothing, which during processing could become wrapped around the unit during processing.
- All parts that come into contact with food during the use of the device must be well washed before use.
- The product must be disconnected by the main power, if unattended or before approaching the moving parts.

PRODUCT DESCRIPTION



- A. SPEED BUTTON I**
- B. SPEED BUTTON II (TURBO)**
- C. MOTOR UNIT**
- D. REMOVABLE SHAFT**

OPERATION

- Connect the mixer to the handle , turn and fix.
- Connect the power cord to the power outlet.
- To avoid splashes, it is recommended to place the device and the blades inside the container where you intend to blend before turning on the unit.
- Hold the container firmly and place it on a flat, stable surface.
- Start blending by holding down one of the two keys. It is recommended to start with the lowest speed (first button on the top).
- Do not allow any liquid to reach the junction between stem and handle.
- Move the mixer in a circular direction inside the container to make the mixing process homogeneous.
- After use, unplug from the power outlet before starting the cleaning process and after each use.

WARNINGS: the unit must never be in operation for more than 30 consecutive seconds. After each operating cycle, allow the appliance to rest for at least one minute.

WARNINGS: If the blender gets stuck, unplug from the power outlet before starting the cleaning process.

WARNINGS: Do not use with foods whose temperature is greater than 40 °C.

Be careful! The blade of the blender attachment is very sharp.

In case of purees, mayonnaise etc., it is necessary to add liquid substances (milk, water or another depending on the type of recipe) to prevent the mixture become too dense.

CLEANING AND CARE

1. Disconnect from the power outlet before embarking on a new cleaning cycle.
2. Do not touch the blades with your fingers, they are sharp.
3. Some foods, during use, can release color on the body of the unit. Use a soft cloth with vegetable oil to remove stains.
4. Do not use abrasives or chemical agents.
5. Wash the mixer in hot water; Allow to dry or dry with a dry cloth.
6. Clean the blender axis with a damp cloth; Do not immerse in water. Then dry with a dry cloth.

RATING LABEL



Food contact



Class II insulated electrical appliance



Read carefully the user manual



The product is made conforming with all the applicable European regulations



INFORMATION TO USERS according to Legislative Decree No. 49 of March 14, 2014
" 2012/19/UE Implementation of the Directive on Waste Electrical and Electronic
Equipment (WEEE) "

The crossed-out dustbin symbol indicates that the product at the end of its life must be collected separately from other waste. The user should, therefore, take the equipment with the essential components at the end of its useful life to the separate collection center of electronic and electrical waste, or return it to the retailer when purchasing new equipment of equivalent type, in ratio of one to one, or one to zero for devices with larger side less than 25 CM. The separate collection for the decommissioned equipment for recycling, treatment and environmentally compatible disposal contributes to avoid possible negative effects on the environment and human health and promotes recycling of the materials. Improper disposal of the product by the user entails the application of administrative sanctions according to Legislative Decree No. 49 of 14 March 2014.



innoliving
■ ■ ■ easy tech, easy life

Innoliving Spa
Via Merloni, 2/B
60131 Ancona Italy
Tel 071.2133550
www.innoliving.it

MADE IN CHINA

CE

Rev.00_03.2024